

Bildungsclearing (Deutsch/Farsi)

für Teilnehmende an Maßnahmen zum „Spracherwerb (Deutsch) für Geflüchtete“
(anonyme Erfassung der Teilnehmendendaten)

Kurs-ID-Nummer:

کورس- شماره شناسایی

Alter:

سن

1. Geschlecht:

جنسیت

☐ männlich

مذکر

☐ weiblich

مونث

☐ keine Angabe

بدون اظهار نظر

2. Herkunftsland:

تابعیت

☐ Syrien

سوریه

☐ Afghanistan

افغانستان

☐ Irak

عراق

☐ Iran

یران

☐ Sudan

سودان

☐ Pakistan

پاکستان

☐ Eritrea

اریتره

☐ Elfenbeinküste

ساحل عاج

☐ Albanien

آلبانی

☐ Somalia

سومالی

☐ anderes (bitte eintragen):

(سایر ملیت ها (لطفا این بخش را تکمیل کنید)

Schulbildung

میزان تحصیلات

Höchster Schulabschluss:

بالاترین مدرک تحصیلی

☐ Grundschule

ابتدایی

☐ sekundärer Schulabschluss **ohne** Hochschulzugangsberechtigung

متوسطه بدون مجوز ورود به دانشگاه

☐ sekundärer Schulabschluss **mit** Hochschulzugangsberechtigung

متوسطه با مجوز ورود به دانشگاه

☐ kein Schulabschluss

بدون تحصیلات کلاسیک

5.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5a.	Schulbildung in Jahren تعداد سالهای تحصیلی												
5b.	Unterrichtstage pro Woche تعداد روزهای آموزشی در هفته												
5c.	Unterrichtsmonate pro Jahr تعداد ماه های آموزشی در سال												

Beruf

شغل

6. Berufliche Ausbildung:

کار آموزی

☐ ja

بله

☐ nein

نه

7. Zuletzt ausgeübter Beruf:

آخرین اشتغال

☐ Dienstleistung/Handel

خدمات / بازرگانی

☐ Führungskraft

مدیریت

☐ Land-/Forstwirtschaft, Fischerei

کشاورزی ، جنگل داری ، ماهی گیری

☐ Handwerk

کسب پدی

☐ akademischer Beruf

مشاغل دانشگاهی

☐ Anlagenbedienung, Montage

ماشینکاری ، مونتاژ

☐ Bürokraft

داری

☐ Techniker

مشاغل فنی

☐ Hilfsarbeitskräfte

نیروی کار کمکی

☐ Streitkräfte

مشاغل نظامی

☐ keiner

هیچکدام

☐ anderer

سایر مشاغل

Studium

تحصیلات عالی

- 8a. Wurde ein Studium begonnen? ☐ ja ☐ nein
 شروع به تحصیل در دانشگاه نموده اید؟ ☐ بله ☐ نه
- 8b. Studienabschluss: ☐ ja ☐ nein ☐ trifft nicht zu
 خاتمه تحصیلات ☐ بله ☐ نه ☐ بدون نتیجه
- 8c. Zertifikat liegt vor ☐ ja ☐ nein ☐ trifft nicht zu
 مدرک ارایه می شود ☐ بله ☐ نه ☐ بدون نتیجه
- 8d. Falls ja, welche Studienrichtung? ☐ Natur- und Ingenieurwissenschaften, Mathematik
 در صورت مثبت بودن جواب علوم طبیعی، مهندسی و ریاضی
- ☐ Gesundheit
 بهداشت و سلامتی
- ☐ Lehre
 آموزش
- ☐ Betriebswirtschaft und Verwaltung
 مدیریت کسب و کار و اداری
- ☐ Informations- und Kommunikationstechnologie
 فن آوری ارتباطات و اطلاعات
- ☐ Jura, Sozial- und Kulturwissenschaften
 علوم قضایی، اجتماعی و فرهنگی
- ☐ andere
 سایر علوم

Sprache

زبان

3. Zertifizierte Deutschkenntnisse (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen):
 میزان تسلط بر زبان آلمانی با اخذ مدرک (در چهار جوب قواعد مشترک اروپا)

☐ A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1 ☐ C2 ☐ keiner
 هیچیک

4. Muttersprache:

زبان مادری

☐ Arabisch

Arabic
 العربية اللغة

☐ Dari / Farsi

Dari / Farsi
 فارسی / دری

☐ Kurmandschi

Kurmanji
 Kurmancî

☐ Urdu

Urdu
 اردو

☐ Albanisch

Albanian
 Gjuha Shqipe

☐ Tigrinisch

Tigrinya
 ትግሪኛ

☐ Englisch

English
 English

☐ Paschto

Pashto
 پښتو

☐ Sorani

Sorani
 سۆرانی

☐ Russisch

Russian
 русский язык

☐ andere (bitte eintragen):

سایر زبانها (لطفا این بخش را پر کنید):